

## KOMISJONI OTSUS,

16. juuli 2004,

millega arvatakse ühenduse rahastamisest välja teatavad liikmesriikide poolt Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastu raames tehtud kulutused

(teatavaks tehtud numbri K(2004) 2762 all)

(üksnes saksa-, inglise-, hispaania-, prantsuse-, kreeka-, itaalia-, hollandi-, portugali-, soome- ja rootsikeelne tekst on autentne)

(2004/561/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ning teeb neile ametlikult teatavaks oma seisukoha, viidates komisjoni 1. juuli 1994. aasta otsusele nr 94/442/EÜ, mis puudutab lepitusmenetluse loomist EAGGF tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise raames. <sup>(4)</sup>

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

- (2) Liikmesriikidel on olnud võimalus taotleda lepitusmenetluse alustamist. Mõningatel juhtudel seda võimalust kasutati ning komisjon on läbi vaadanud selle menetluse tulemusena koostatud aruande.

võttes arvesse nõukogu 21. aprilli 1970. aasta määrust (EMÜ) nr 729/70 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 5 lõike 2 punkti c,

- (3) Määruse (EMÜ) nr 729/70 artiklites 2 ja 3 ning määruse (EÜ) nr 1258/1999 artiklis 2 sätestatakse, et rahastatakse ainult eksporditoetusi kolmandatesse riikidesse eksportimisel ja sekkumisi põllumajandusturgude tasakaalustamiseks, mida vastavalt antakse või teostatakse kooskõlas ühenduse eeskirjadega põllumajandusturgude ühise korralduse raames.

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 7 lõiget 4,

pärast konsulteerimist fondikomiteega,

- (4) Pärast kontrollimist näitasid kahepoolsete läbirääkimiste tulemused ja lepitusmenetlused, et üks osa liikmesriikide poolt deklareeritud kulutustest ei täida neid tingimusi ning ei saa seega olla EAGGF tagatisrahasu poolt rahastatud.

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 729/70 artiklis 5 ja määruse (EÜ) nr 1258/1999 artiklis 7, samuti komisjoni 7. juuli 1995. aasta määruse nr 1663/95 artikli 8 lõigetes 1 ja 2, millega nähakse ette nõukogu määruse (EMÜ) nr 729/70 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad seoses EAGGF tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega, <sup>(3)</sup> sätestatakse, et komisjon teostab vajalikud kontrollimised, teatab liikmesriikidele oma kontrollimiste tulemused, tutvub liikmesriikide tehtud tähelepanekutega, algatab kahepoolseid läbirääkimisi, et saavutada kokkulepet asjaomaste liikmesriikidega,

- (5) Tuleks kinnitada EAGGF tagatisrahastu rahastamisele mittekuuluvad summad, need ei kehti kulutuste kohta, mida tehti kahekümne nelja kuu jooksul enne komisjoni kontrolli tulemuste kirjalikku esitamist liikmesriikidele.

- (6) Käesolevas otsuses mainitud juhtumite korral on komisjon saatnud liikmesriikidele sünteesaruande raames hinnangu ühenduse reeglitele mittevastavuse tõttu väljaarvatavate summade kohta.

<sup>(1)</sup> EÜT L 94, 28.4.1970, lk 13. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1287/95 (EÜT L 125, 8.6.1995, lk 1).

<sup>(2)</sup> EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103.

<sup>(3)</sup> EÜT L 158, 8.7.1995, lk 6. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2025/2001 (EÜT L 274, 17.10.2001, lk 3).

<sup>(4)</sup> EÜT L 182, 16.7.1994, lk 45. Otsust on viimati muudetud otsusega 2001/535/EÜ (EÜT L 193, 17.7.2001, lk 25).

- (7) Käesolev otsus ei välista rahalisi tagajärgi, mis võivad tuleneda Euroopa Kohtu otsustest 2. aprilli 2004. aasta seisuga menetluses olnud komisjoni poolt tõstatud juhtumite kohta, mis puudutavad käesolevas otsuses käsitletud teemat,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lisas märgitud liikmesriikide poolt EAGGF tagatisrahastu raames nimetatud volitatud makseasutuste kulutused on nende ühenduse reeglitele mittevastavuse tõttu ühenduse rahastusest välja arvatud.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Saksamaa Liitvabariigile, Kreeka Vabariigile, Hispaania Kuningriigile, Prantsuse Vabariigile, Iirimaaale, Itaalia Vabariigile, Luksemburgi Suurhertsogiriigile, Madalmaade Kuningriigile, Portugali Vabariigile, Soome Vabariigile, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 16. juuli 2004

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Franz FISCHLER

LISA  
KORREKTSIOONID KOKKU

Sektor	Liikmesriik	Eelarveartikkel	Põhjendus	Sise-riiklik valuuta	Rahastamisest väljaarvatud kulutused	Tehitud mahaarvamised	Asjakohase otsuse finantsimõju	Finantsaasta
Finantsaudit	BE Kokku BE	1800	Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	-12 546,82 -12 546,82	-12 546,82 -12 546,82	0,00 0,00	2002
Finantsaudit	DE Kokku DE	2124, 2125, 2128	Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	-2 201 556,70 -2 201 556,70	-2 201 556,70 -2 201 556,70	0,00 0,00	2002
Puu- ja köögiviljad	EL	1512	Korrektsoon – kulutustest keeldumine – määruste (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) 504/97 mittejärgimine – miinimumhinnast mittekinnipidamine ja kindla määraga 2%line korrektsoon – ebapiisav transpordikulude hüvitamine; viisikute töötlemine	EUR	-13 666 570,48	0,00	-13 666 570,48	2000-2001
Puu- ja köögiviljad	EL	1511	<i>Ad hoc</i> korrektsoon – tootjatele ettenähtud otsemaksud ja kindla määraga 10%line puudujääkide korrektsoon põhikontrolli puhul; tomatite töötlemine	EUR	-11 327 825,25	0,00	-11 327 825,25	1999-2002
Puu- ja köögiviljad	EL	1511	Kindla määraga 5%line korrektsoon – puudujäägid põhikontrolli puhul; PO G. poolt tamitud tomatite töötlemine	EUR	-366 752,30	0,00	-366 752,30	2002-2003
Lisatasud loomade puhul	EL	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kindla määraga 25%line korrektsoon 2,2% netosummas – põhikontrolli puudumine; I&R andmebaasi mittekasutatav seisund ja kohapealse kontrolli puudulikkus	EUR	-15 616 929,93	0,00	-15 616 929,93	2000-2001
Lisatasud loomade puhul	EL	2220, 2222	1999.–2000. finantsaastal kohaldatud korrektsoonide finantsimõju (otsus 2003/536/EÜ) 2002. finantsaastal deklareeritud kulutustele	EUR	-43 594,40	0,00	-43 594,40	2002
Lisatasud loomade puhul	EL Kokku EL	2540, 2320	Korrektsoon – kulude üledeklareerimine EAGGF-le, käibemaksu nõuetele mittevastav rakendamine – mee töötlemine ja turustamine	EUR	-83 730,89	0,00	-83 730,89	1999-2002
Lisatasud loomade puhul	ES Kokku ES	2220, 2221 1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Kindla määraga 5%line korrektsoon – puudujäägid põhi- ja abikontrolli puhul – lisatasu lammaste puhul Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	-893 597,52 -11 491 292,34	0,00 -11 835 994,73	-893 597,52 344 702,39	2000-2002 2002
Finantsaudit	Kokku ES				-12 384 889,86	-11 835 994,73	-548 895,13	

Sektor	Liikmesriik	Eelarveartikkel	Põhjendus	Sise-riiklik valuuta	Rahastamisest väljaarvatud kulutused	Tehtud mahaarvamised	Asjakohase otsuse finantsmõju	Finantsaasta
Finantsaudit	FI Kokku FI	2124, 2125	Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	- 58 459,31 - 58 459,31	- 58 459,31 - 58 459,31	0,00 0,00	2002
Lisatasud loomade puhul	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kogukulutuste korrektsoon – Haute-Corse – lisatasu veiste puhul	EUR	- 22 639 501,84	0,00	- 22 639 501,84	2001-2003
Lisatasud loomade puhul	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kindla määraga 2%line korrektsoon – kohapealse kontrolli puudujärgid seoses mittetäielikult toimiva andmebaasiga – lisatasu veiste puhul	EUR	- 28 134 491,21	0,00	- 28 134 491,21	2003
Lisatasud loomade puhul	FR	2220, 2222	Kindla määraga 2%line korrektsoon – kohapealse kontrolli puudujärgid	EUR	- 1 934 036,76	0,00	- 1 934 036,76	2001-2003
Lisatasud loomade puhul	FR	2220, 2222	Kindla määraga 10%line korrektsoon – põhikontrollide puudujärgid – Haute-Corse – lisatasu lammaste puhul	EUR	- 386 031,63	0,00	- 386 031,63	2000-2002
Finantsaudit	FR Kokku FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	- 10 297 687,75 - 63 391 749,19	- 10 297 687,75 - 10 297 687,75	0,00 - 53 094 061,44	2002
Finantsaudit	IE Kokku IE	1049, 2125	Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	- 53 301,01 - 53 301,01	- 75 116,75 - 75 116,75	21 815,74 21 815,74	2002
Lisatasud loomade puhul	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kindla määraga 10%line korrektsoon – ebatõhusad põhikontrollid, mittetäielikult toimiv I&R andmebaas, kindla määraga 5%line ja 2%line korrektsoon, kontrolli ja kava haldamise ning kohapealsete kontrollide puudumine või ebapiisavus	EUR	- 21 098 010,70	0,00	- 21 098 010,70	1999-2001
Maaelu areng	IT Kokku IT	4051, 4072	Korrektsoon – <i>ad-hoc</i> otsuse nr 15 parandus – kindla määraga 2%line korrektsoon ja 5%line korrektsoon ebatõnnestumiste puhul juhtimises ja kontrollistiteemis	EUR	- 40 000,00	0,00	- 40 000,00	2001-2002
Finantsaudit	LU Kokku LU	1051, 2124	Korrektsoon – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	- 132 220,46 - 132 220,46	- 132 220,46 - 132 220,46	0,00 0,00	2002

Sektor	Liikmesriik	Eelarveartikkel	Põhjendus	Sise-riiklik valuuta	Rahastamisest väljaarvatud kulutused	Tehtud mahaarvamised	Asjakohase otsuse finantsmõju	Finantsaasta
Eksporditoetus	NL	2100-013 kuni 016	Kindla määraga 10%line ja 5%line korrigeerimine – rakendamata jätmine ja puudujäägid põhikontrollide puhul – direktiivi 91/628/EMÜ ja määruse nr 615/98 sätete järgimata jätmine – eksporditoetus eluskarja puhul	EUR	-1 064 627,33	0,00	-1 064 627,33	1999-2001
Finantsaudit	NL	2120, 2124, 2125	Korrigeerimine – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	-470 165,16	-470 165,16	0,00	2002
Finantsaudit	Kokku NL				-1 534 792,49	-470 165,16	-1 064 627,33	
Finantsaudit	PT	1050, 1610, 1800	Korrigeerimine – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	2002
Finantsaudit	Kokku PT				-44 704,67	-44 704,67	0,00	
Finantsaudit	UK	1054, 1060, 2125	Korrigeerimine – määruse (EÜ) nr 1258/99 kohaldamine – maksetähtaegadest mittekinnipidamine	GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	2002
Finantsaudit	Kokku UK				-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	